

Brite Nite™ Pop-Up Lantern™



User's Manual / Manual de Usuario / Guide d'Utilisation

We are constantly improving our products so specifications are subject to change without notice. Visit our website for the latest product information.

Estamos mejorando nuestros productos constantemente, por lo tanto, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Visite nuestro sitio web para obtener la información más reciente de los productos.

Nous améliorons constamment nos produits, alors les spécifications sont sujettes à changement sans préavis. Visitez notre site Web, pour obtenir les dernières informations sur nos produits.

Thank you for purchasing the Brite Nite™ Pop-Up Lantern™ by Wagan Tech®. With normal care and proper treatment, it will provide years of reliable service. Please read all operating instructions carefully before use.



FEATURES

- CREE LED
- 3 light modes: High, Low and SOS
- Dual function flashlight and lantern
- Dual hooks for hands-free lighting
- Strong magnetic base
- Compact and lightweight

SPECIFICATIONS

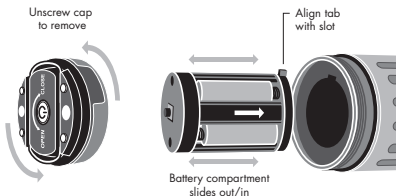
Lumens	200 (high), 100 (low)
Run Time	6 hours (high), 15 hours (low)
Battery	4 x AA batteries
IP Rating	IPX4—water resistant
Impact Resistance	1 meter
Beam Distance	150 meters

CAUTION

- Never point the light beam directly into the eyes of another person or animal.
- This product is not a toy: Do not allow children to play with or near this item.
- Do not store in direct sunlight or near a heat source.
- Use for intended purposes only.
- Do not submerge in water.
- This product contains strong magnets that may cause interference with pacemakers and other implanted medical devices when placed within a close proximity. Keep this product at least 6 inches from your chest if you have a pacemaker.

INSTALLING THE BATTERIES

1. Unscrew the battery compartment cover
2. Remove the battery cartridge.
3. Install 4 AA batteries.
 - For best performance, replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries or batteries of different types (alkaline, heavy duty, and rechargeable).
4. Replace cartridge, align tab with slot.
5. Replace the battery compartment cover.



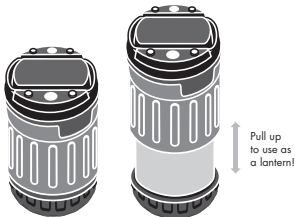
CARE AND MAINTENANCE

- Periodically wipe the entire lantern with a soft clean cloth.
- To improve the ease of sliding the lantern up and down, add a small amount of silicone lubricant to the lamp sliding surface
- Batteries should be removed from your unit if it will not be used for an extended period of time.

USAGE

The Pop-Up Lantern has 3 light modes.

1. To turn unit on: press the power button
2. To change modes: press the power button to cycle through the modes once for each mode (High > Low > SOS > OFF).



WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corporation warranty is limited to products sold only in the United States.

Warranty Duration:

Product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance:

During the warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. WAGAN Corporation will, at its discretion, replace or repair the defective part. The replacement product will be warranted for the balance of the original warranty period. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers:

This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty, and breach of contract.

Returns:

WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Return Authorization number (RA#). Please contact our customer service team by phone or email to obtain an RA#. You can also visit our website and chat with our team during our normal business hours. For more details and instructions on how to process a warranty claim, please read the "Returns" section under the "Contact" page on our website. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement.

Register your product online at <http://tinyurl.com/wagan-registration> to be added to our email list. You will receive previews on our upcoming products, promotions, and events.

©2015

Gracias por comprar la Brite Nite™ Pop-Up Lantern™ de Wagan Tech®. Con un cuidado normal y un uso adecuado, este producto le durará años. Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento el producto.



CARACTERÍSTICAS

- LED CREE
- 3 modos de iluminación: Alta, Baja y S.O.S.
- Doble función de linterna y baliza
- Gancho doble para iluminar con manos libres
- Potente base magnética
- Compacta y liviana

ESPECIFICACIONES

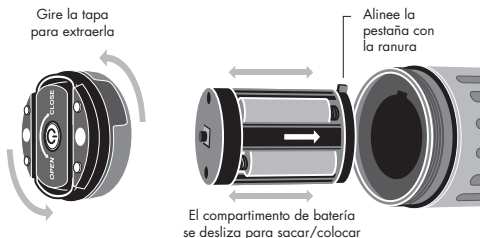
Lúmenes	200 (alta), 100 (baja)
Tiempo de funcionamiento (horas)	6 (alta), 15 (baja)
Batería	4 AA pilas
Calificación IP	IPX4 resistente salpicaduras
Resistencia a impactos	1 metro
Distancia del haz de luz	150 metros

PRECAUCIONES

- No apunte el haz de luz directamente a los ojos de otra persona o animal.
- Este producto no es un juguete: No permita que los niños jueguen con este artículo o cerca de él.
- No guardar bajo la luz solar directa o cerca de fuentes de calor.
- Usar para su fin específico únicamente.
- No sumergir en agua.
- Este producto contiene imanes potentes que pueden generar interferencias con marcapasos y otros dispositivos médicos implantados si se coloca muy cerca de ellos. Mantenga el producto a una distancia mínima de 15 cm de su pecho si tiene un marcapasos.

INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

1. Abra la tapa del compartimiento de batería.
2. Extraiga el cartucho de baterías.
3. Coloque 4 pilas AA.
 - Para un mejor rendimiento, reemplace todas las pilas al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y viejas o de diferente tipo (alcalinas, extra duración y recargables).
4. Coloque el cartucho nuevamente y alinee la pestaña con el surco.
5. Coloque nuevamente la tapa del compartimiento de baterías.



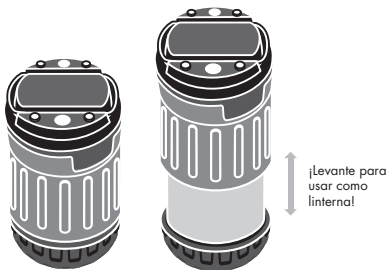
CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie toda la linterna periódicamente con un paño suave y limpio.
- Para facilitar el deslizamiento hacia arriba o abajo de la linterna, aplique una pequeña cantidad de lubricante de silicona en la superficie de deslizamiento de la lámpara.
- Extraiga las baterías de la unidad si no la utilizará por un período prolongado.

USO

La linterna tiene 3 modos de iluminación.

1. Para encender la unidad: presione el botón de encendido
2. Para cambiar de modo: presione una vez el botón de encendido para alternar los modos (Alta > Baja > S.O.S. > APAGAR).



Garantía Limitada de la Corporación Wagan

La garantía de WAGAN Corporation se limita exclusivamente a los productos vendidos en Estados Unidos.

Duración de la garantía:

Se extiende la garantía del producto para el comprador original por el periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, que declara que está libre de defectos de materiales y mano de obra. WAGAN Corporation no asume ninguna responsabilidad por daños consecuentes. Bajo ninguna circunstancia WAGAN Corporation asumirá responsabilidad por daños que excedan el importe pagado por el producto en una tienda minorista.

Cumplimiento de la garantía:

Durante el periodo de la garantía, un producto defectuoso será reemplazado por un modelo equivalente cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporation con un recibo original de la tienda. WAGAN Corporation, a su criterio, reemplazará o reparará la parte defectuosa. El producto de reemplazo quedará cubierto por el resto del periodo de la garantía original. Esta garantía no se extiende a las unidades cuyo uso haya violado las instrucciones suministradas por escrito.

Exclusiones de la garantía:

Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa o implícita y ningún representante o persona están autorizados a asumir responsabilidad alguna en relación con la venta de nuestros productos. No se aceptarán reclamos por defectos o falla de funcionamiento o fallo del producto bajo ninguna interpretación del derecho de responsabilidad civil, contractual o comercial, sin limitarse a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, violación de garantía y violación de contrato.

Devoluciones:

WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier elemento(s) devuelto(s) sin un número de Autorización de devolución (#AD). Por favor póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente por teléfono o correo electrónico para obtener un #AD. También puede visitar nuestro sitio web y hablar con nuestro equipo en nuestro horario normal de trabajo. Para más detalles e instrucciones sobre cómo procesar un reclamo de garantía, por favor lea la sección "Devoluciones" de la página de "Contacto" en nuestro sitio web. WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier cargo por envío que resulte de la devolución de el/los elemento(s) a la compañía para reparaciones o reemplazo.

Registre su producto en línea en <http://tinyurl.com/wagan-registration> para ser agregado a nuestra lista de correo electrónico. Recibirá reseñas sobre nuestros próximos productos, promociones y eventos.

©2015

Merci d'avoir acheté le Brite Nite^{MC} Pop-Up Lantern^{MC} de Wagan Tech^{MD}. Une utilisation normale et un traitement adapté vous garantirons des d'années d'utilisation sans problème. Veuillez lire attentivement toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser.



CARACTÉRISTIQUES

- DEL CREE
- 3 modes d'éclairage : élevé, bas et urgence
- Fonction double de lampe de poche et lanterne
- Crochet double pour un éclairage à mains libres
- Base fortement magnétique
- Compact et léger

SPÉCIFICATIONS

Lumens	200 (élevé), 100 (bas)
Durée de fonctionnement (heures)	6 (élevé), 15 (bas)
Pile	4 x AA piles
Indice IP	IPX4 anti éclaboussure
Résistance à l'impact	1 mètre
Distance du faisceau	150 mètres

PRÉCAUTION

- Ne jamais pointer le faisceau de lumière directement vers les yeux d'une autre personne ou un animal.
- Ce produit n'est pas un jouet : ne laissez pas les enfants jouer avec ou à proximité de cet article.
- Ne rangez pas en plein soleil ou près d'une source de chaleur.
- N'utilisez que pour l'usage prévu.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Ce produit contient de puissants aimants qui peuvent causer de l'interférence avec des stimulateurs cardiaques ou d'autres appareils médicaux implantés lorsqu'ils se trouvent à proximité de celui-ci. Gardez ce produit à au moins 30 cm de votre poitrine si vous portez un stimulateur cardiaque.

INSTALLATION DES PILES

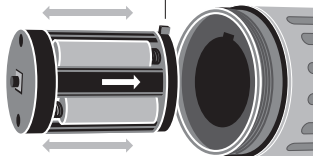
1. Dévissez le couvercle du compartiment de pile.
2. Retirez la cartouche de pile.
3. Installez 4 piles AA.
 - Pour une meilleure performance, remplacez toutes les piles en même temps. Ne mélangez pas des piles neuves avec des anciennes ou de type différent (alcalines, de service intense, et rechargeable).

4. Remplacez la cartouche, alignez la languette avec la fente.
5. Remplacez le couvercle du compartiment des piles.

Dévissez le
capuchon pour enlever



Alignez l'onglet
avec la fente



Le compartiment à piles glisse
pour s'ouvrir et se fermer

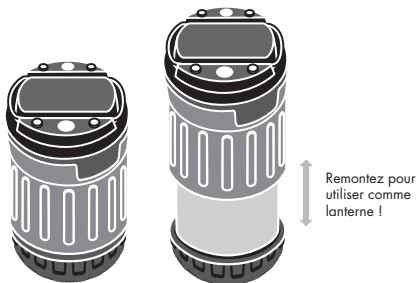
ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Essayez périodiquement la lampe de poche en entier avec un chiffon doux.
- Pour améliorer le glissement la lanterne en haut et en bas, ajoutez une petite quantité de lubrifiant au silicone à la surface de glissement de la lampe.
- Les piles devraient être retirées de votre unité s'il n'est pas prévu de l'utiliser pendant une longue période.

UTILISATION

La lanterne possède 3 modes d'éclairage.

1. Pour allumer l'appareil : appuyez sur le bouton d'alimentation
2. Pour changer les modes : appuyez sur le bouton d'alimentation pour passer d'un mode à l'autre (Haut > Bas > SOS > ÉTEINT).



Garantie Limitée de WAGAN Corporation

La garantie de WAGAN Corporation est limitée aux produits vendus uniquement aux États-Unis.

Durée de la garantie :

Le produit est garanti à l'acheteur original pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale, de toute défectuosité de matériel ou de main d'œuvre. WAGAN Corporation décline toute responsabilité pour tout dommage conséquent. En aucun cas, WAGAN Corporation ne sera responsable pour tout montant en dommage supérieur au montant payé pour le produit au prix de détail.

Garantie de performance:

Pendant la période de garantie, un produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable lorsque le produit est retourné à WAGAN Corporation avec un reçu original du magasin. WAGAN Corporation remplacera ou réparera, à sa discrétion, la pièce défectueuse. Le produit de remplacement sera garanti pour le reste de la période originale de garantie. Cette garantie ne s'applique à aucune unité qui a été utilisée contrairement aux instructions écrites fournies.

Limitations de la garantie :

Cette garantie remplace toute garantie explicite ou implicite et aucun représentant ou personne n'est autorisé à assumer toute autre responsabilité en lien avec la vente ou les produits. Les réclamations ne sont pas valides pour la défectuosité ou la défaillance de fonctionnement ou la défaillance du produit sous tout autre principe de droit ou d'équité, contrat ou loi commerciale, incluant mais non limité, à la négligence, grossière négligence, responsabilité absolue, bris de garantie et bris de contrat.

Retours :

WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout article retourné sans un numéro de renvoi officiel (N^o RA). Veuillez contacter notre service à la clientèle par téléphone ou par courriel pour obtenir un N^o RA. Vous pouvez également visiter notre site Web et clavarder avec un membre de notre équipe pendant nos heures d'ouverture. Pour obtenir plus de détails et des instructions pour faire une réclamation couverte par la garantie, veuillez lire la section « Retour » dans la page « Contact » de notre site Web. WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout frais d'expédition pour le renvoi de tout article à notre entreprise pour réparation ou remplacement.

Enregistrez votre produit en ligne à : <http://tinyurl.com/wagan-registration> pour être ajouté à notre liste d'envoi. Vous recevrez les aperçus sur nos produits, promotions et événements.

©2015



31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: +1.510.471.9221

U.S. & Canada Toll Free: +1.800.231.5806

customerservice@wagan.com

www.wagan.com

©2019 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation

© Corporación Wagan 2019. Todos los derechos reservados
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan

© 2019 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

REV20190507-ESF